

DE

# Erste Schritte

FR

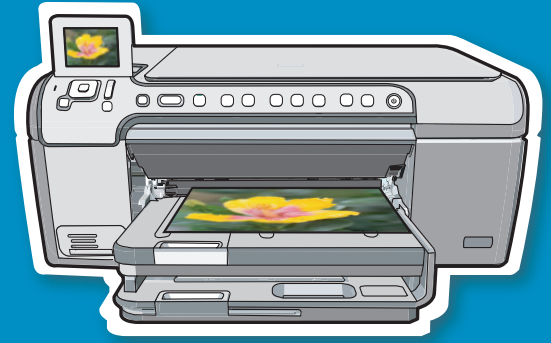
# Commencez ici

IT

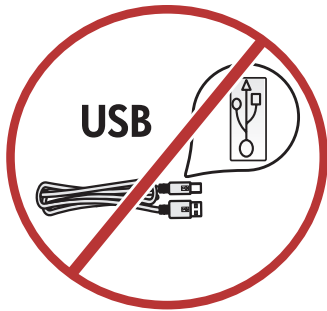
# Iniziare da qui

NL

# Begin hier



1



DE

**WARNUNG:** Schließen Sie das USB-Kabel erst in Schritt 14 an, damit die Software richtig installiert wird.

FR

**AVERTISSEMENT :** pour garantir une installation correcte du logiciel, ne connectez pas le câble USB avant l'étape 14.

IT

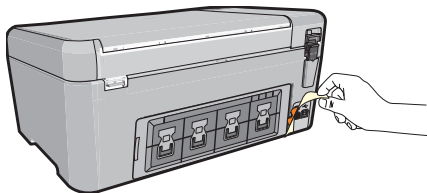
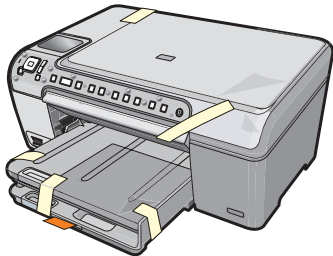
**AVVERTENZA:** per assicurare l'installazione corretta del software, non collegare il cavo USB fino al punto 14.

NL

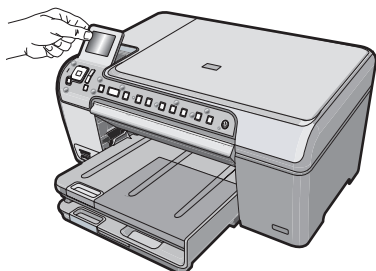
**WAARSCHUWING:** Sluit de USB-kabel niet aan vóór stap 14. De software kan dan mogelijk niet goed worden geïnstalleerd.

2

a



b



DE

**a.** Entfernen Sie sämtliches Klebeband, Laschen und den gesamten Schutzfilm von der Abdeckung und von der Vorder- und Rückseite des Geräts.

**b.** Heben Sie die Farbanzeige an und entfernen Sie den Schutzfilm. Sie können den Anzeigewinkel so anpassen, dass es für Sie angenehm ist.

FR

**a.** Retirez le ruban adhésif, les languettes et le film protecteur du couvercle, ainsi que de l'avant et de l'arrière du périphérique.

**b.** Soulevez l'écran graphique couleur et retirez le film protecteur. Vous pouvez positionner l'écran pour améliorer l'affichage.

IT

**a.** Rimuovere il nastro, le etichette e la pellicola di protezione dal coperchio e dalla parte anteriore e posteriore della periferica.

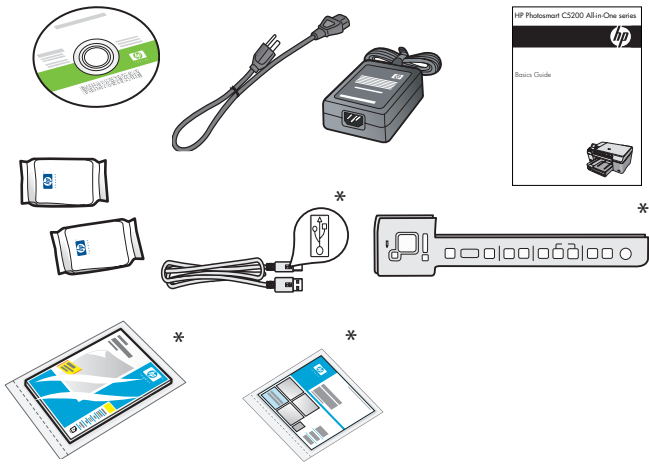
**b.** Sollevare il display grafico a colori e rimuovere la pellicola di protezione. È possibile regolare l'angolo del display nella posizione più agevole per la visualizzazione.

NL

**a.** Verwijder alle tape, materialen en beschermende film van de klep en de voorkant en achterkant van het apparaat.

**b.** Til het grafische kleurenscherm omhoog en verwijder de beschermende film. U kunt het scherm in een voor u geschikte hoek plaatsen.

3



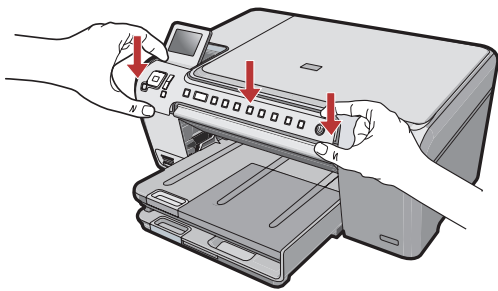
DE Überprüfen Sie den Packungsinhalt. Der Lieferumfang ist nicht bei allen Modellen identisch. \*Möglicherweise enthalten

FR Vérifiez le contenu du carton. Le contenu du carton peut varier. \*Peut être inclus

IT Verificare il contenuto della confezione. Il contenuto della confezione potrebbe variare. \*Può essere incluso

NL Controleer de inhoud van de doos. De inhoud kan per doos verschillend zijn. \*Is mogelijk bijgeleverd

4



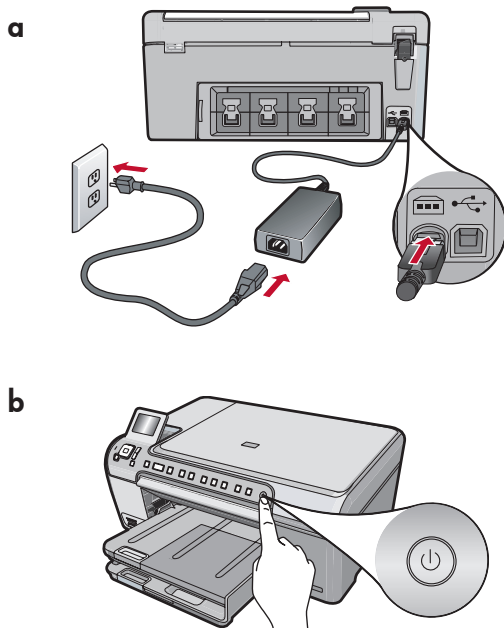
DE a. Wenn die Bedienfeldschablone noch nicht angebracht ist, platzieren Sie sie über den Tasten auf dem Gerät.  
b. Drücken Sie alle Kanten der Bedienfeldschablone fest nach unten, bis sie richtig einrastet. Vergewissern Sie sich, dass alle Bedienelemente sichtbar sind und nicht behindert werden.

FR a. So le cache du panneau de configuration n'est pas installé, positionnez-le au-dessus des boutons du périphérique.  
b. Appuyez fermement sur tous les bords du cache pour le fixer correctement. Assurez-vous que tous les boutons sont bien visibles et qu'ils ne sont pas bloqués.

IT a. Se la mascherina del pannello di controllo non è già applicata, collocarla sopra i pulsanti sulla periferica.  
b. Premere con decisione sui bordi della mascherina per fissarla. Assicurarsi che tutti i pulsanti siano visibili e non bloccati.

NL a. Als de overlay nog niet op het bedieningspaneel is bevestigd, plaatst u deze over de knoppen op het apparaat.  
b. Druk de hoeken van de overlay goed aan. Zorg ervoor dat alle knoppen zichtbaar zijn en niet geblokkeerd worden.

5



DE a. Schließen Sie das Netzkabel und das Netzteil an.  
b. Drücken Sie ⏻, um das HP All-in-One einzuschalten.  
**HINWEIS:** Achten Sie auf die hilfreichen Meldungen und Animationen, die während der Einrichtung angezeigt werden.

FR a. Connectez le cordon d'alimentation et l'adaptateur.  
b. Appuyez sur ⏻ pour mettre l'appareil HP Tout-en-un sous tension.  
**REMARQUE :** soyez attentif aux messages et aux animations d'aide à l'écran lors de la configuration.

IT a. Collegare l'adattatore e il cavo di alimentazione.  
b. Premere ⏻ per accendere l'unità HP All-in-One.  
**NOTA:** prestare attenzione a messaggi ed animazioni visualizzati sul display durante la procedura di impostazione.

NL a. Sluit het netsnoer en de adapter aan.  
b. Druk op ⏻ om de HP All-in-One aan te zetten.  
**OPMERKING:** Bekijk de berichten en animaties die tijdens het installatieproces op het scherm verschijnen.

# 6

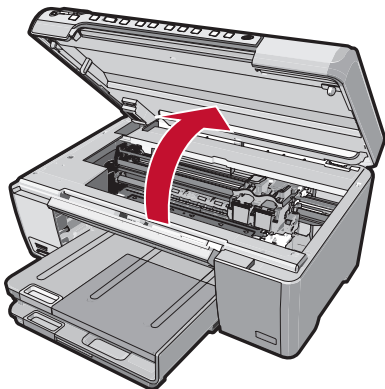
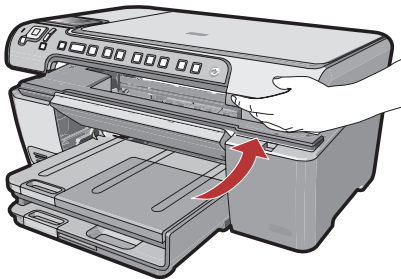
- DE** Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
- Wenn Sie dazu aufgefordert werden, die Sprache und das Land/die Region anzugeben, verwenden Sie die Pfeile, um Ihre Sprache aus der Liste mit bis zu 25 Sprachen auszuwählen, drücken Sie **OK** und bestätigen Sie die Eingabe. Wählen Sie Ihr Land/Ihre Region aus, drücken Sie **OK** und bestätigen Sie Ihre Eingabe.
  - Wenn Sie dazu aufgefordert werden, die Tintenpatronen zu installieren, fahren Sie mit dem nächsten Schritt in diesem Handbuch fort.

- FR** Procédez de l'une des manières suivantes.
- Si une invite vous demande de définir la langue et le pays/la région de votre choix, utilisez les flèches pour sélectionner votre langue (25 langues disponibles), appuyez sur **OK** et confirmez. Sélectionnez votre pays/région, appuyez sur **OK**, puis confirmez votre sélection.
  - Si une invite vous demande d'installer des cartouches d'impression, passez à l'étape suivante de ce guide.

- IT** Effettuare una delle seguenti operazioni:
- Se viene visualizzato un messaggio che richiede di impostare la lingua e il paese/la regione, utilizzare le frecce per selezionare la propria lingua dall'elenco che contiene fino a 25 lingue, premere **OK** e confermare. Selezionare il paese/la regione, quindi premere **OK** per confermare.
  - Se viene visualizzato un messaggio che richiede di installare le cartucce di stampa, procedere con il passaggio successivo in questa guida.

- NL** Voer een van de volgende handelingen uit:
- Als u wordt gevraagd de taal en het land/de regio in te stellen, gebruikt u de pijlen om uw taal in een lijst van 25 talen te selecteren, drukt u op **OK** en bevestigt u uw keuze. Selecteer uw land/regio, druk op **OK** en bevestig uw keuze.
  - Als u wordt gevraagd de printcartridges te installeren, gaat u naar de volgende stap in deze handleiding.

# 7



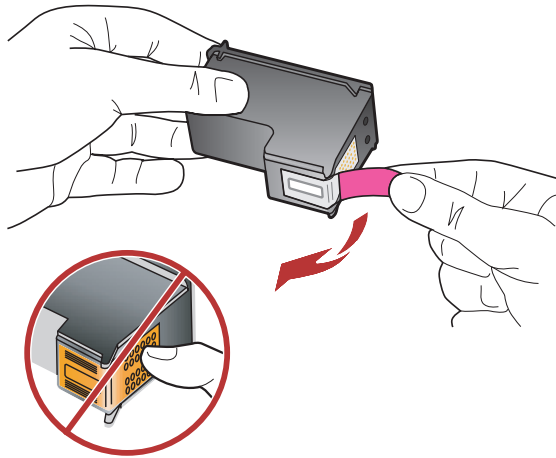
- DE** Öffnen Sie die Patronenklappe.  
**WICHTIG:** Das Gerät muss eingeschaltet sein, damit die Druckpatronen eingesetzt werden können.

- FR** Ouvrez la porte d'accès aux cartouches d'impression.  
**IMPORTANT :** pour insérer les cartouches d'impression, le périphérique doit être allumé.

- IT** Aprire lo sportello delle cartucce di stampa.  
**IMPORTANTE:** è necessario che la periferica sia accesa per inserire le cartucce.

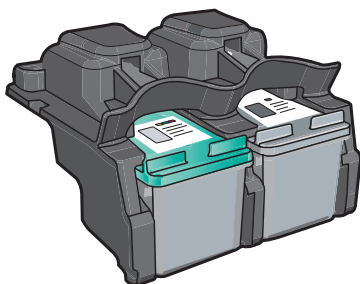
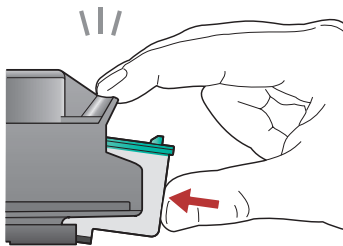
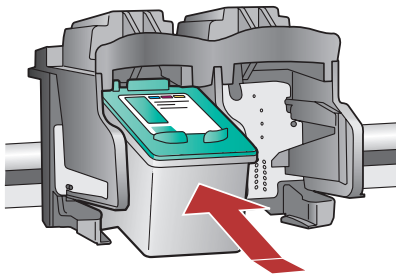
- NL** Open de toegangsklep voor de printcartridge.  
**BELANGRIJK:** Het apparaat moet ingeschakeld zijn voordat u cartridges kunt plaatsen.

8



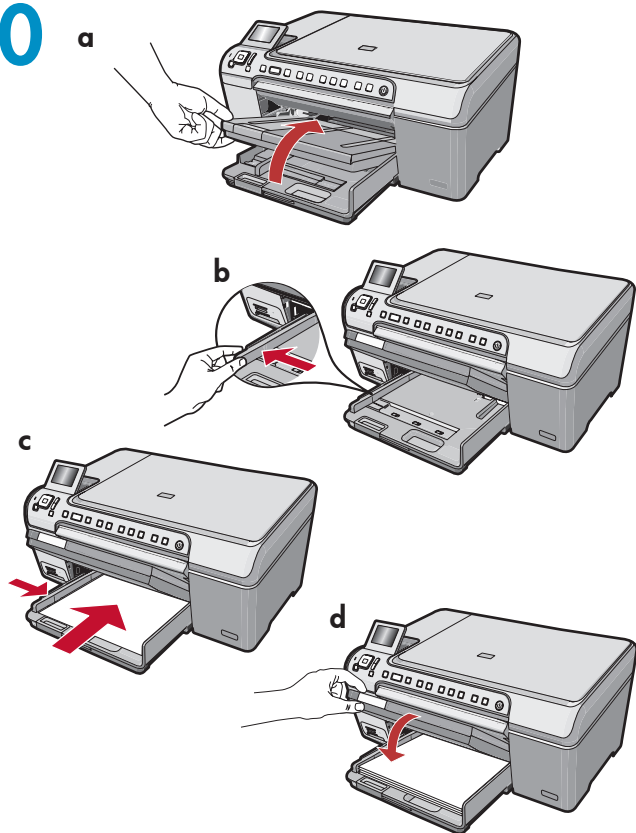
- DE** Ziehen Sie die Schutzfolie von beiden Druckpatronen ab.  
**ACHTUNG:** Berühren Sie auf keinen Fall die kupferfarbenen Kontakte und bringen Sie die Schutzfolie nicht wieder an.
- FR** Retirez le ruban adhésif des deux cartouches.  
**ATTENTION :** ne touchez pas les contacts en cuivre et ne remplacez pas le ruban adhésif sur les cartouches.
- IT** Rimuovere il nastro da entrambe le cartucce.  
**ATTENZIONE:** non toccare i contatti color rame e non tentare di riapplicare il nastro alle cartucce.
- NL** Verwijder de tape van beide printcartridges.  
**VOORZICHTIG:** raak de koperkleurige contactpunten niet aan en bevestig de tape niet opnieuw op de cartridges.

9



- DE**
- Halten Sie die Druckpatronen mit dem HP-Logo nach oben.
  - Setzen Sie die **dreifarbig**e Tintenpatrone in den **linken Steckplatz** und die **schwarze** Tintenpatrone in den **rechten Steckplatz**.
  - Drücken Sie die Druckpatronen **fest** in die Halterungen, bis sie **einrasten**.
  - Schließen Sie die Patronenklappe.
  - Drücken Sie auf **OK**, wenn Sie dazu aufgefordert werden, die Installation der original HP-Tintenpatronen zu bestätigen.
- FR**
- Tenez les cartouches de manière à ce que le logo HP soit vers le haut.
  - Insérez la cartouche d'impression **trois couleurs** dans le **logement gauche** et la cartouche d'impression **noire** dans le **logement droit**.
  - Assurez-vous d'appuyer **fermement** sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles **s'enclenchent dans leur logement**.
  - Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.
  - A l'invite, appuyez sur **OK** pour confirmer l'installation de cartouches d'impression HP authentiques.
- IT**
- Tenere le cartucce con il logo HP rivolto verso l'alto.
  - Inserire la cartuccia **in tricromia** nell'**alloggiamento sinistro** e la cartuccia del **nero** nell'**alloggiamento destro**.
  - Assicurarsi di spingere con **decisione** le cartucce finché **non scattano in posizione**.
  - Chiudere lo sportello delle cartucce di stampa.
  - Premere **OK** quando richiesto per confermare l'installazione di cartucce di stampa originali HP.
- NL**
- Houd de cartridges vast met het HP-logo naar boven.
  - Plaats de **driekleuren** cartridge in de **linkersleuf** en de **zwarte** cartridge in de **rechtersleuf**.
  - Zorg ervoor dat de cartridges **stevig** worden aangedrukt totdat deze **op hun plaats klikken**.
  - Sluit de toegangsklep voor de printcartridge.
  - Druk op **OK** wanneer u wordt gevraagd de installatie van originele HP printcartridges te bevestigen.

10



DE

- Heben Sie das Ausgabefach an.
- Schieben Sie die Papierquerführung ganz nach links.
- Legen Sie unbedrucktes weißes Papier in das Hauptfach ein und drücken Sie **OK**.
- Senken Sie das Ausgabefach ab.

FR

- Soulevez le bac de sortie.
- Faites glisser le guide de largeur du papier vers la gauche.
- Insérez du papier blanc dans le bac principal et appuyez sur **OK**.
- Abaissez le bac de sortie.

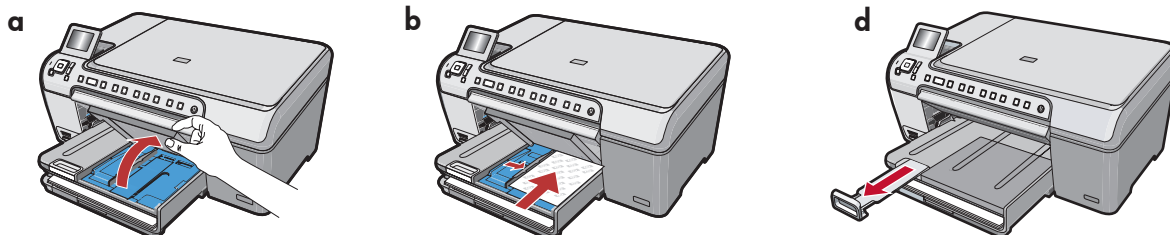
IT

- Sollevare il vassoio di uscita.
- Far scorrere verso sinistra la guida di larghezza della carta.
- Inserire della carta comune bianca nel vassoio principale e premere **OK**.
- Abbassare il vassoio di uscita.

NL

- Haal de uitvoerlade omhoog.
- Schuif de breedtegeleider voor het papier naar links.
- Plaats gewoon wit papier in de hoofdlade en druk op **OK**.
- Laat de uitvoerlade zakken.

11



DE

- Wenn Sie Fotopapier bereit haben, legen Sie es jetzt ein. Wenn Sie kein Fotopapier haben, fahren Sie mit Schritt 12 fort.
- Heben Sie die Abdeckung des Fotofachs an.
  - Legen Sie Fotopapier mit der **beschichteten Seite nach unten** in das Fotofach ein. Schieben Sie die Papierführungen an das Fotopapier heran.
  - Senken Sie die Abdeckung des Fotofachs ab.
  - Ziehen Sie die Verlängerung des Fachs heraus und ziehen Sie die Auffangvorrichtung für Papier heraus.

IT

- Se si dispone di carta fotografica, caricarla adesso. Se non si dispone di carta fotografica, passare al Punto 12.
- Sollevare il coperchio del vassoio foto.
  - Caricare la carta fotografica con il **lato lucido rivolto verso il basso** nel vassoio foto. Far scorrere le guide della carta verso la carta fotografica.
  - Abbassare il coperchio del vassoio foto.
  - Estrarre l'estensione del vassoio e sollevare il raccogliatore carta.

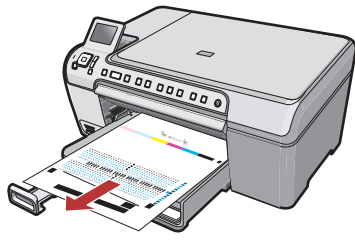
FR

- Si vous avez du papier photo, chargez-le maintenant. Si vous n'avez pas de papier photo, passez à l'étape 12.
- Soulevez le capot du bac photo.
  - Chargez le papier photo **côté brillant vers le bas** dans le bac photo. Placez les guides du papier contre le papier photo.
  - Abaissez le capot du bac photo.
  - Tirez l'extension du bac et soulevez le bac de récupération de papier.

NL

- Als u fotopapier hebt, plaatst u dit nu. Als u geen fotopapier hebt, gaat u naar stap 12.
- Haal de klep van de fotolade omhoog.
  - Plaats het fotopapier met de **glanzende zijde omlaag** in de fotolade. Schuif de papiergeleiders tegen het fotopapier.
  - Laat de klep van de fotolade zakken.
  - Trek het verlengstuk van de lade uit en til de papiervanger omhoog.

# 12



- DE**
- Drücken Sie die Taste **OK**, nachdem Sie Papier in das Fach eingelegt haben, und warten Sie ein paar Minuten, bis die Ausrichtungsseite gedruckt wird.
  - Drücken Sie die Taste **OK**, nachdem die Ausrichtungsseite gedruckt wurde. Nach dem Drucken der Seite ist die Ausrichtung abgeschlossen.

- FR**
- Appuyez sur la touche **OK** après avoir chargé du papier dans le bac et attendez quelques minutes, le temps que la page d'alignement s'imprime.
  - Appuyez sur la touche **OK** une fois la page d'alignement imprimée. Lorsque la page est imprimée, l'alignement est terminé.

- IT**
- Premere il pulsante **OK** dopo avere caricato la carta nel vassoio, quindi attendere alcuni minuti mentre viene stampata la pagina di allineamento.
  - Premere il pulsante **OK** dopo aver stampato la pagina di allineamento. Dopo la stampa della pagina, l'allineamento è completato.

- NL**
- Druk op de knop **OK** nadat u papier in de lade hebt geplaatst en wacht even terwijl de uitlijningspagina wordt afgedrukt.
  - Druk op de knop **OK** wanneer de uitlijningspagina is afgedrukt. Nadat de pagina is afgedrukt, is de uitlijning voltooid.

# 13

**DE** Fahren Sie mit den Anweisungen auf der nächsten Seite fort, um Ihr HP All-in-One an Ihren Computer anzuschließen.

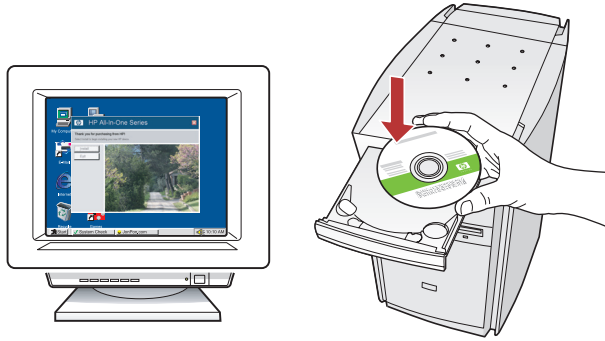
**FR** Passez à la page suivante pour plus d'informations sur la connexion de l'appareil HP Tout-en-un à l'ordinateur.

**IT** Continuare con la pagina successiva per istruzioni sul collegamento dell'unità HP All-in-One al computer.

**NL** Ga naar de volgende pagina voor instructies over het aansluiten van de HP All-in-One op uw computer.

# 14a

## Windows:



DE

**Windows:** Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird. Legen Sie die **grüne** CD ein und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.  
**WICHTIG:** Wenn die CD nach dem Einlegen nicht automatisch gestartet wird, doppelklicken Sie auf **Arbeitsplatz**, dann auf das Symbol der **CD-ROM** mit dem HP Logo und zuletzt auf die Datei **setup.exe**.

FR

**Windows :** allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche. Insérez le CD-ROM **vert** et suivez les instructions à l'écran.  
**IMPORTANT :** si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**, puis sur l'icône du **CD-ROM** ayant le logo HP, puis sur le fichier **setup.exe**.

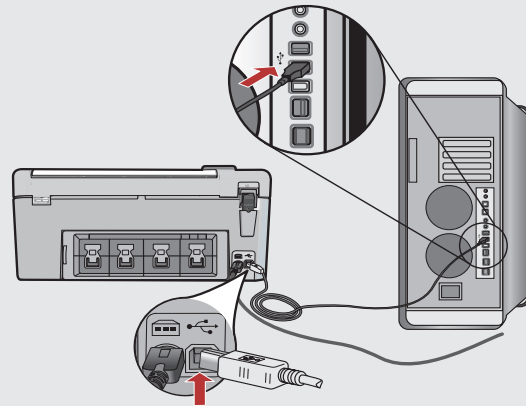
IT

**Windows:** accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, quindi attendere la visualizzazione del desktop. Inserire il CD **verde** e attenersi alle istruzioni visualizzate.  
**IMPORTANTE:** se la schermata di avvio non viene visualizzata, fare doppio clic su **Risorse del computer**, quindi sull'icona del **CD-ROM** e infine su **setup.exe**.

NL

**Windows:** Schakel de computer in, meld u indien nodig aan en wacht tot het bureaublad wordt weergegeven. Plaats de **groene** cd en volg de aanwijzingen op het scherm op.  
**BELANGRIJK:** Als het opstartscherm niet verschijnt, dubbelklikt u achtereenvolgens op **Deze computer**, op het pictogram **Cd-rom** met het HP logo en vervolgens op **setup.exe**.

## Mac:



DE

**WICHTIG:** Erwerben Sie ein separates USB-Kabel, wenn es im Lieferumfang nicht enthalten ist.  
**Macintosh:** Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss auf der Rückseite des HP All-in-One und anschließend mit einem freien USB-Anschluss des Computers.

FR

**IMPORTANT :** achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.  
**Mac :** connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Tout-en-un, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

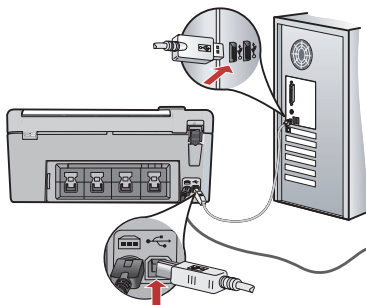
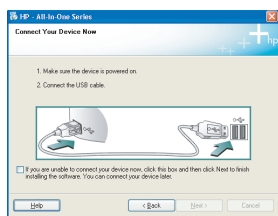
IT

**IMPORTANTE:** acquistare un cavo USB separatamente, se non è incluso.  
**Macintosh:** collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP All-in-One, quindi a una porta USB qualsiasi sul computer.

NL

**BELANGRIJK:** Schaf een USB-kabel aan wanneer er geen kabel is meegeleverd.  
**Mac:** Sluit de USB-kabel aan op de poort aan de achterzijde van de HP All-in-One en op een willekeurige USB-poort van de computer.

# 14b Windows:



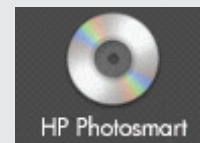
**DE** **WICHTIG:** Erwerben Sie ein separates USB-Kabel, wenn es im Lieferumfang nicht enthalten ist.  
**Windows:** Sobald die USB-Aufforderung angezeigt wird, schließen Sie das USB-Kabel an den Anschluss auf der Rückseite des HP All-in-One und anschließend an einen beliebigen USB-Anschluss des Computers an.

**FR** **IMPORTANT :** achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.  
**Windows :** une fois l'invite USB affichée, connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Tout-en-un, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

**IT** **IMPORTANTE:** acquistare un cavo USB separatamente, se non è incluso.  
**Windows:** quando viene visualizzata la richiesta, collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP All-in-One, quindi a una porta USB qualsiasi sul computer.

**NL** **BELANGRIJK:** Schaf een USB-kabel aan wanneer er geen kabel is meegeleverd.  
**Windows:** Zodra u dit wordt gevraagd, sluit u de USB-kabel aan op de poort aan de achterzijde van de HP All-in-One en op een willekeurige USB-poort van de computer.

## Mac:



**DE** **a.** Legen Sie die **grüne** CD ein.  
**b.** Doppelklicken Sie auf das Symbol für die HP Photosmart-CD auf Ihrem Desktop.  
**c.** Doppelklicken Sie auf das Symbol für den **HP All-in-One Installer**. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

**FR** **a.** Insérez le CD **vert**.  
**b.** Double-cliquez sur l'icône du CD HP Photosmart du bureau.  
**c.** Double-cliquez sur l'icône **HP All-in-One Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.

**IT** **a.** Inserire il CD **verde**.  
**b.** Fare doppio clic sull'icona del CD di HP Photosmart sulla scrivania.  
**c.** Fare doppio clic sull'icona **HP All-in-One Installer**. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

**NL** **a.** Plaats de **groene** cd.  
**b.** Dubbelklik op het pictogram HP Photosmart cd op het bureaublad.  
**c.** Dubbelklik op het pictogram **HP All-in-One Installer**. Volg de aanwijzingen op het scherm.

# 15 Windows:

**DE** Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Softwareinstallation abzuschließen. Erkunden Sie nun den HP All-in-One.

**FR** Suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel. Vous pouvez maintenant découvrir votre périphérique HP Tout-en-un.

**IT** Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione del software. A questo punto è possibile utilizzare l'unità HP All-in-One.

**NL** Installeer de software volgens de aanwijzingen op het scherm. U kunt nu de mogelijkheden van de HP All-in-One verkennen.

## Mac:

**DE** Schließen Sie den Bildschirm **Einrichtungsassistent** ab. Erkunden Sie nun den HP All-in-One.

**FR** Renseignez l'écran **Assistant de configuration**. Vous pouvez maintenant découvrir votre périphérique HP Tout-en-un.

**IT** Completare la schermata **Impostazione Assistita**. A questo punto è possibile utilizzare l'unità HP All-in-One.

**NL** Vul het scherm **Configuratie-assistent** in. U kunt nu de mogelijkheden van de HP All-in-One verkennen.



DE Jetzt ist das HP Photosmart-Softwareprogramm auf Ihrem Computer installiert und Sie können eine der Funktionen des HP All-in-One ausprobieren.

IT Una volta installato nel computer il software HP Photosmart, è possibile provare a utilizzare una delle funzioni dell'unità HP All-in-One.

FR Une fois le logiciel HP Photosmart installé sur votre ordinateur, vous pouvez tester une des fonctionnalités du périphérique HP Tout-en-un.

NL Nu het HP Photosmart-softwareprogramma is geïnstalleerd op de computer, kunt u een paar van de functies op de HP All-in-One uitproberen.

DE Drucken eines Fotos im Format 4 x 6 Zoll

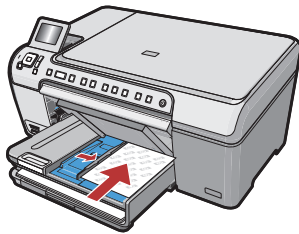
IT Stampare una foto da 4 x 6 pollici

FR Impression d'une photo au format 10 X 15 cm

NL Foto van 10 x 15 cm afdrukken

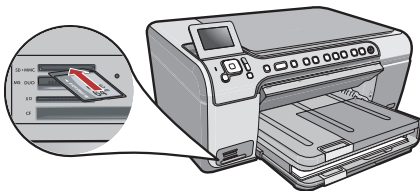


- DE a. Wenn Sie dies noch nicht getan haben, legen Sie Fotopapier in das Fotofach ein
- b. Setzen Sie die Speicherkarte Ihrer Kamera in den entsprechenden Speicherkartensteckplatz ein.



- FR a. Si vous ne l'avez pas encore fait, chargez le papier photo dans le bac photo.
- b. Insérez la carte mémoire de l'appareil photo dans l'emplacement approprié.

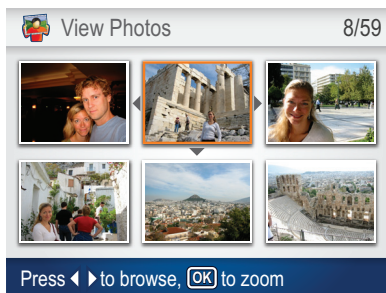
- IT a. Se non si è già provveduto, caricare la carta fotografica nel vassoio foto.
- b. Inserire la scheda di memoria dalla fotocamera nell'apposito alloggiamento per scheda di memoria.



- NL a. Plaats fotopapier in de fotolade als u dit nog niet hebt gedaan.
- b. Plaats de geheugenkaart van uw camera in de juiste geheugenkaartsleuf.



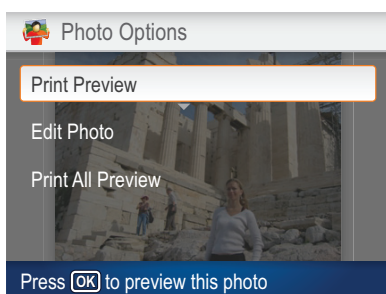
- DE**
- c. Wenn das Photosmart Express-Menü in der Farbanzeige angezeigt wird, drücken Sie **OK**, um **Anzeige** auszuwählen.
  - d. Drücken Sie die Pfeiltasten, um das gewünschte Foto anzuzeigen, und drücken Sie anschließend **OK**, um das ausgewählte Foto anzuzeigen.
  - e. Drücken Sie **OK**, um die Fotooptionen anzuzeigen.
  - f. Drücken Sie **OK**, um eine Vorschau des ausgewählten Fotos anzuzeigen.
  - g. Drücken Sie die Taste **OK**, um das Foto zu drucken.



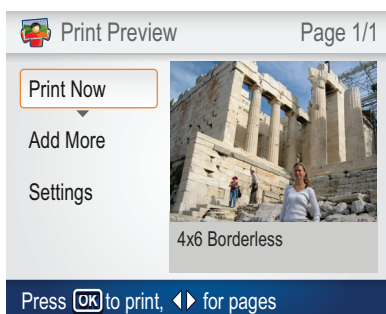
- FR**
- c. Lorsque le menu Photosmart Express apparaît à l'écran graphique couleur, appuyez sur **OK** pour sélectionner **Afficher**.
  - d. Appuyez sur les touches fléchées pour sélectionner la photo de votre choix, puis sur **OK** pour l'afficher.
  - e. Appuyez sur **OK** pour afficher les options de photo.
  - f. Appuyez sur **OK** pour avoir un aperçu de la photo sélectionnée avant impression.
  - g. Appuyez sur **OK** pour imprimer la photo.



- IT**
- c. Quando nel display grafico a colori viene visualizzato il menu Photosmart Express, premere **OK** per selezionare **Visualizza**.
  - d. Premere i pulsanti freccia per visualizzare la foto desiderata e quindi premere **OK** per visualizzare la foto selezionata.
  - e. Premere **OK** per visualizzare le opzioni relative alle foto.
  - f. Premere **OK** per visualizzare l'anteprima della foto selezionata.
  - g. Premere **OK** per stampare la foto.



- NL**
- c. Wanneer het menu Photosmart Express op het grafische kleurenscherm verschijnt, drukt u op **OK** om **Weergeven** te selecteren.
  - d. Druk op de pijlknoppen om de gewenste foto te selecteren en druk vervolgens op **OK** om de geselecteerde foto weer te geven.
  - e. Druk op **OK** om de foto-opties weer te geven.
  - f. Druk op **OK** om een voorbeeld van de geselecteerde foto weer te geven.
  - g. Druk op **OK** om de foto af te drukken.

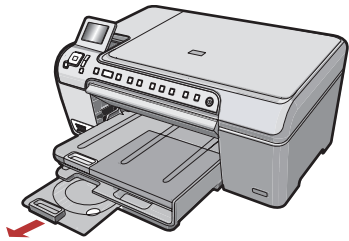


DE Info zum CD-Druck

IT Informazioni sulla stampa su CD

FR A propos de l'impression sur CD

NL Informatie over het afdrukken op cd

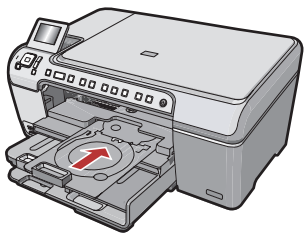


DE Ihr HP All-in-One verfügt über einen CD/DVD-Halter und ein CD/DVD-Fach, das Sie zum Bedrucken von CDs verwenden können. Wenn Sie direkt auf eine bedruckbare CD drucken möchten, finden Sie im Grundlagenhandbuch weitere Informationen.

FR L'appareil HP Tout-en-un est équipé d'un lecteur et d'un plateau de CD/DVD qui vous permettent d'imprimer sur un CD. Si vous voulez imprimer directement sur un CD inscriptible, reportez-vous au Guide d'utilisation pour plus d'informations.

IT L'unità HP All-in-One dispone di un supporto per CD/DVD e di un vassoio per CD/DVD che possono essere utilizzati per la stampa su CD. Se si desidera stampare direttamente su un CD stampabile, consultare la Guida di base per ulteriori informazioni.

NL De HP All-in-One heeft een cd/dvd-houder en cd/dvd-lade die u voor het afdrukken op cd kunt gebruiken. Als u direct op een afdrukbare cd wilt afdrukken, raadpleegt u de Basishandleiding voor meer informatie.

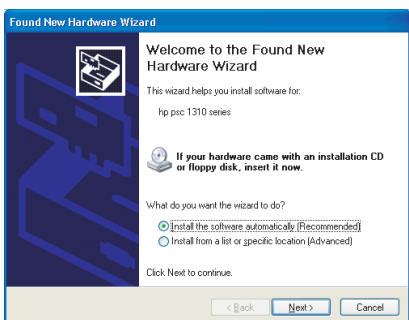


DE Fehlerbehebung

IT Risoluzione dei problemi

FR Dépannage

NL Problemen oplossen



DE **Problem:** (Windows) Der Hardware-Assistent von Microsoft Windows wird geöffnet.

**Lösung:** Schließen Sie alle Fenster. Ziehen Sie das USB-Kabel ab und legen Sie anschließend die grüne HP All-in-One-CD ein. Lesen Sie die Anweisungen in Schritt 14.

FR **Problème :** (Windows) l'écran Microsoft Ajout de matériel s'affiche.

**Action :** cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Débranchez le câble USB, puis introduisez le CD-ROM vert du logiciel HP Tout-en-un. Reportez-vous à l'étape 14.

IT **Problema:** viene visualizzata la schermata Installazione guidata hardware di Microsoft (Windows).

**Soluzione:** annullare tutte le schermate. Scollegare il cavo USB, quindi inserire il CD verde dell'unità HP All-in-One. Vedere il Punto 14.

NL **Probleem:** (Windows) Het Microsoft-scherm Hardware toevoegen verschijnt.

**Oplossing:** Klik in alle vensters op Annuleren. Verwijder de USB-kabel en plaats de groene HP All-in-One-cd in het cd-rom-station. Zie stap 14.



DE

**Problem:** (Nur Windows) Sie haben die Aufforderung zum Anschließen des USB-Kabels nicht gesehen.

**Lösung:** Schließen Sie alle Fenster. Entfernen Sie die grüne HP All-in-One-CD und legen Sie sie erneut ein. Lesen Sie die Anweisungen in Schritt 14.

FR

**Problème :** (Windows uniquement) l'écran vous invitait à connecter le câble USB ne s'affiche pas.

**Action :** cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Retirez le CD-ROM vert du logiciel HP Tout-en-un, puis introduisez-le de nouveau. Reportez-vous à l'étape 14.

IT

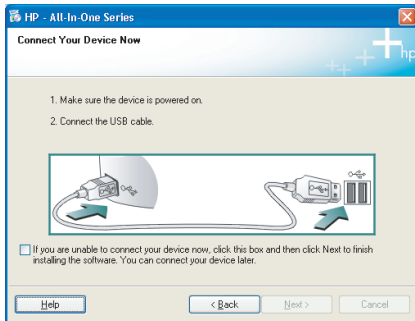
**Problema:** la schermata che richiede di collegare il cavo USB non viene visualizzata (solo per Windows).

**Soluzione:** annullare tutte le schermate. Rimuovere e reinserire il CD verde dell'unità HP All-in-One. Vedere il Punto 14.

NL

**Problem:** (Alleen Windows) U bent niet gevraagd om de USB-kabel aan te sluiten.

**Oplossing:** Klik in alle vensters op Annuleren. Verwijder de groene HP All-in-One-cd en plaats deze opnieuw. Zie stap 14.



DE

**Problem:** (Nur Windows) Auf dem Bildschirm wird die Meldung **Geräteinstallation konnte nicht abgeschlossen werden** angezeigt.

**Lösung:** Ziehen Sie das Kabel vom Gerät ab und schließen Sie es wieder an. Überprüfen Sie alle Verbindungen. Vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel am Computer angeschlossen ist. Schließen Sie das USB-Kabel nicht an eine Tastatur oder einen USB-Hub ohne Stromversorgung an. Lesen Sie die Anweisungen in Schritt 14.

FR

**Problème :** (Windows uniquement) L'écran **La configuration du périphérique ne s'est pas achevée** s'affiche.

**Action :** débranchez le périphérique et rebranchez-le. Vérifiez toutes les connexions. Assurez-vous que le câble USB est branché à l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB sur un clavier ni sur un concentrateur USB non doté de sa propre alimentation. Reportez-vous à l'étape 14.

IT

**Problema:** viene visualizzata la schermata **Non è stato possibile completare la configurazione della periferica** (solo per Windows).

**Soluzione:** scollegare e ricollegare la periferica. Controllare tutti i collegamenti. Assicurarsi che il cavo USB sia stato collegato al computer. Non collegare il cavo USB alla tastiera o a un hub USB non alimentato. Vedere il Punto 14.

NL

**Problem:** (Alleen Windows) Het scherm **Installatie van het apparaat kon niet worden voltooid** verschijnt.

**Oplossing:** Ontkoppel het apparaat en sluit het opnieuw aan. Controleer alle verbindingen. Controleer of de USB-kabel op de computer is aangesloten. Sluit de USB-kabel niet aan op een toetsenbord of een USB-hub zonder voeding. Zie stap 14.

